

# ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЫНЕАСКА, се пылкъ  
ки Іаші Дампінка ші Юоеа, альд де Съ-  
племент Балетнік Офіціал. Препхл а-  
коаментнілай піс аг 4 галвні ші 12 лей,  
ачеа тіпіріре де ғицинцері кітле 1 лей  
рънда.

## ГАЗЕТЬ ПОЛІТІКЪ щі ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, paraît à Yassî les  
dimanches et les jendis, ayant pour Supplément  
le Buletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
année 4 ducats, 12 piastres s; prix d'insertion  
des annonces 1 piastre la ligne.

### МОНІТОРФД.

ЗІБА.	СЕРЕБРТОРИАЛ.	Ръс.	Анмо.			ОБСЕРВАЦІЙ	МЕДІОЛОГІЧ	ТЕРМ. РЕОМ.	БАРОМ.	СТАРЕА ЧЕРІФЛДІ
Ч.	М.	ч.	м.			ДЕКОМ.	ДІМ.	+	751, 1	сенін.
Вінер 8	Мз. Еміліан Еп. Кізік	5	5	7	55		Дань М. 2 час.	+	753, 2	помро.
Съмв. 9	Апостолвл Маттія.	5	7	6	53	Лінь плінъ	Дань М. 2 час.	+	754,	плоае.
Джм. 10	Мчч. Лаврентіє Архід.	5	8	6	52	ди 14 ла 7 чес.	Дань М. 2 час.	+	754,	
					43 мін. дім.	арес.	Дань М. 2 час.	+	754,	
						ДАНІ	ДІМ. 8 часівр.	+	755,	
						4.	Дань М. 2 час.	+	755,	
						МАРЦ	ДІМ. 8 часівр.	+	758, 2	
						5	Дань М. 2 час.	+	748, 1	
						МЕРК	ДІМ. 8 часівр.	+	744, 5	
						6				

### ІАШІ.

Еармарокъл де Фълтічені де Сънтъл-Іліе, аж үрмат ші  
жн іст ан въ фънтрніреа эні маде нэмър де негзітіріл  
мінтені ші стрыні, карій аж адс фелікіті продзкте ші ма-  
ніфѣптірі дін царь ші де песте марцине, прекъм ші мъл-  
те віте фръмоасе. Вънзърі дисемнътоаре с'аж фънкът де  
каї, еар бої нв преа се къзтад, парте дін ліпса натрец-  
лай, парте де карантіна кордонвлай каре tot жнъ се ці-  
не де зече зіле. Рамвл каре аж ковършіт тоате алте ма-  
ніфѣптірі, ерах тръсвріле фабріката жн Бъковіна ші Га-  
ліціа, дін каре че маї маде парте жноіте с'аж жнтрнат жн  
патрія лор Молдова, де энде, жн англ трекът, tot жн зіва  
Сънт-Іліе аж фост ешіт хървіті.

Асть жнтрніре комерчіаль из аж фост преа фаворітъ де  
тімпл чел сънін; плоіле жнде сітіе жнтрістась шіл жнтр-  
некась прін эн нор де лъкъсте че сосісе парте жн апро-  
шіре парте апзкасе ла апс спре мэнці.

Де ла Пеатръ жнкъношінцезъ къ жн ачеа політіе домініа  
о маде актівітате ші віошіе, прельнгъ неінчтата сосіре  
ші пірчедере а пітетор, жнкъркate къ кересте ші про-  
дзкте, негзітірі се жнделетніческ къ дірареа ші зідіреа  
дігенілор ші а магазінелор, еар пропріетарій політіе, Длор  
Ворнікъл ші Ворнічеса Паладі, прегътеск, пе зна дін  
жнъліцімі, съйт стънка нэміті Петрічіка, эн палат кареле  
прін а са позіціе романтікъ ва фі о ноњъ подоавъ ал аче-

стей політій мінтене, аколо се кондзче ші эн апъ-дак жн  
ланціме де 1200 стънжіш.

Апропіреа резіденції Преадміністратілі Вомн ла Росноў,  
жнблеще де асемене нэмърл оаспецілор ші а трекъто-  
рілор. Ціої жн 23 Іліе М.Л. Л.Л. Domnul ші Doamna аж  
веніт ла Пеатръ ші трекънд Бістріца, аж сосіт ла Четъцзе  
спре а візіта фабріка де хъртіе къ тоате ашезъмінтеле  
сале, энде къ респект с'аж пріміт де пропріетаріл еї Д.  
Ност. Г. Асакі, кървіа аж ростіт а са жнлтъ мълцеміре пентръ<sup>жн ашезъмънт атът де фолосітор індустріеі персі, жмпърцінд</sup>  
ші о сомъ де вані жнтріе фабріканці. М.Л. Лор аж віне-воіт а  
чиніті къ а лор фінцъ ші каселе лъкънцей фаміліе пропрі-  
тарілай. М. Са візітъ де асемене ші пеатра Іоділор,  
сінгърл монумент інтересант ръмас жн антіка Петродава  
а Дачілор. Дзпъ ачеа М.Л. Лор аж прыізіт ла Д.  
Ворнікъл Паладі ші сара с'аж жнтрінат ла Росноў пе піз-  
те фръмос жмподобіт, каре жн а лор тречерес се үрах де  
ла Четъцзе прін санете де въчнумърі а пъсторілор, еар де  
пе алці мэнці де детнъріле вънъторілор.

Преосфінцітъл Мітрополіт Мелетіе, кареле Дзмінікъ жн  
20 Іліе аж літврісіт жн бесеріка Сънтълві Іоан, аж пір-  
чес жн 24 жн візітареа мънъстірілор.

Жн пірніле ачесте плоъ маї жн тоате зілеле, ші ноап-  
те спре 2 Август аж гріндінат фоарте. Апеле Бістріце  
ацінесесе о жнъліціме маде ші жн фбріа лор аж ріпіт челе  
маї мълте пітре жнкъркate къ скъндэрі ші продзкте.

### F E I L L E T O L .

#### О КЪЛТЮРІЕ ЛА СІБЕРІА.

Он файмос актор комік дін Паріс, нэміт Форжере, се жн-  
демін а къста норокъл сей ла театръл францез де Сан-Пе-  
терсвр, ші песте піцін, прін талентъл сей се фъкъ акторъл  
фаворіт а жмпъратілві Павлъ. О конверсаціе дись, ый-жн-  
фъцішь о зі прілеж а се жнкредінца кът де мъсврате се  
къвін а фі жнкінтеа эні Монарх ворбіле къртезанвлай. Да  
зи осінцъ, де каре се жмпъртъші ші Форжере, энкъл дін  
оаспеці лъзда пе пітернікъл автократ къ скъдерера мері-  
тълві Петръл чел маде. „Аста се кеамъ а пръда пе Петръ<sup>спре а пітре пе Павлъ,</sup>“ зісь жмпъратіл, ші жндрентъндзесе  
спре фаворітъл актор: „Оаре нз' аша Форжере? — Кеар  
аша есте Сір“ ръспінисъ ачеста. „Дар дзпре зворъл че  
аж лзат нэмеле востръ, німе нз ва къдеа жн існіть, а въ  
пітре къ асемене монетъ. Чине жн лзме ар пітре пръда  
пе Павлъ?“ Респінисъл аж фост спірітъос, дар къ жндоітъ  
жнкъліце. Маї наінте де а кътеза а ръде, оаспеці аж  
черчетат фісіономія жмпъратілві, ші дескоперінд оаре-каре  
непльчере, фі-каре ыші мшкъ лімба ші тъкъ. Жмпъратіл  
се пърх татъор дісгастат, ші аста віетълай Форжере ти къ-  
зка о пеатръ пе інімъ. Дзпъ кътева мінзте жмпъратіл се

скъль, ші се трасъ дін соціетате. Фаворітъл се жнтрні  
жн квартіра са кам жнгріжіт, нічі пітре жнкъліце кум ар  
фі пітре діспльчес а лзі вон-мо (къвін ачес). Жн між-  
локъл үнор асемене гъндірі аж аціпіт ші с'аж къфіндат  
жн соми. Ера еарна, ші пе ла мезлъ нопціе с'аж трезіт  
де эн въет че се фъчеса ла ыша са. Ел се скъль, о дес-  
кісъ ші спре а са міраре възз жнтрнінд жн камера са ыш  
офіцер къ патръ солдац. Дінтьн крэзз къ офіцеръл ар фі  
кътънінд пе алт чінева, ші ышла съл депъртезе, дар іста  
тъ артъ эн ордін жмпъртеск дзпре каре ел се тріметеа  
жн Сіберіа. Кътете орі чіне ла спайма ненорочітълай. Ел  
пілнісъ, стрігъ, се архнъ ла пъмънт, ыші смълсе пърл дін  
кап ші тот зічес: „Оаре че крімен ам фъкът де а жнч-  
ка аша греа педеансъ?“ Дар німе нз' ръспіндеа эн къ-  
він. Ел се ръгъ дс а і се жнгръді о зі, ыші мінзт, спре  
а къдеа ла пічареле жмпъратілві ші аі чере ертаре. Жн-  
сь тоате кътє пітре къпітъ Форжере де ла офіцеръл, че'ї  
ера кънонкът, аж фост къ іај жнгръдіт а лзі къ сіне кът-  
ева страе ші скімбір. Дар авеа се фъкъ ачсаeta, солдац  
ъл жнкънціуаръ ші тъл транспортарь. Да поартъ тъл а-  
щента ачес о ківітъ ли каре тъл пісеръ маї мълт морт  
декът вій. Даой солдац къ савіа скюа ші къ пістоаліл

## ТРАНСІЛВАНИА.

*Брашов.* *Ди газета де Трансілванія* четім зврътозареле: Негзіторій ромъні дикъ фъкъръ днтире сіне о колекціе де 741 ф. 40 кр. арц. не сама въкърешенілор ненорочіці прін фок; нимеле днсе а дътьторілор пз се пъвлікъ дн ачесте колоне, дн прічинъ къ мълці дн ачещі крещіні декларарь къ нв воїск съ щіе стънга чеес че ахъ фъкът дреантата. Дечі сома аднатъ с'ахъ тріміс прін каналъ чінст. мацістрат локал дрепт ла Бъкъреші, виде прін чінст. Агенціе с'ахъ ші адміністрат ла комісіа респектівъ.

Де ла Ст. Домою дін Съкіміе се вестеще де ной, къ аколо сосіръ перікълоселе оспете, кътева міліоане де лъкъсте. — *Ди дістриктъл Брашовълъ* днкъ се арътаръ не сатъл ной. Бын е Дзей; днсе пе мънтоселе въї але патріе ноастре лъкъстеле ановоіе вор пзте съфері маі днделнг декът о еарнъ, ші еле вор тревъї съ кръпе тоате.

## ФРАНЦІА.

*Паріс 30 (18) Іюль.* Сервареа зілелор де Іюль с'ахъ севършіт дн лініще. *Ди 28 с'ахъ цінэт дн тоате бесерічіле о ръгъчуне фънебръ* дн меморіа четъченілор къззи дн зілеле дін Іюль 1830. Маі наінте се фъчеса ръгъчунеа фънебръ ла 27 Іюль, днсе аком с'ахъ щерс ачеастъ зі дін ръндъл челор треі зіле де серваре, ші ањме пентръ къ ла 28 Іюль пе лънгъ меморіа жертфелор къззете ла 1830 съ се амінтеаскъ ші зіза де 28 Іюль 1835 дн кареа Фіескі ахъ днтрпрінс къмплітъл атентат асзпра Рецелъ. *Ди бесеріка С. Павел,* лънгъ каре се афъл колона де Іюль ахъ зрмат о деосевітъ серваре бесеріческъ, ла каре ахъ фост фачъ дретъторіле чівіле ші мілітаре. Пе къмпії Елісії се аднасе ла серваре о маре мълціме де попор. *Ла кончерт Рецеле* ші фаміліа са ешінд пе вілкоюл чел маре ал Тайлерілор, се зръ къ челе маі вії акламації.

Модіфікаціїе кабінетъл, де каре се ворбіа фоарте мълт зілеле ачесте с'ахъ маі амънат, днсе се креде къ нв пе мълтъ време къчі Маршалъ Сълт есте хотъріт съ еасъ нимай декът.

*Ди камера Паірілор, Д. де Босі ахъ фъкът де кърънд о днфрінтаре міністрілор пентръ къмпліта ръсініре а ердінълъ лецеонеі де оноаре, каре се дніпарте маі алес пе тім-*

днтінсе, се ашезъръ лънгъ ел. Тръсра се днкісъ де амъве пърці. Офіцеръл дъдъ семи, ші ескортать де дн пікет де кавалеріе. Съвръ. Кът тімп ахъ цінэт къльторіа, Форжере, нв пзте днцилеще, къчі облоаніле тръсреі ерай аша де біне днкісъ днкът нв пзтеа стръвате нічі о разъ де лъмінь, ші ла днченіт і се спісъ къ дн каз де а дескіде гра спре а ворсі, солдації авеад ордін аі дескарка дн пзмъл дн кріері. Дрепт-ачееса тъкъ ші съфері патіміле еадзії. *Ди зръмъ стътъ ші се дескісъ облоаніле, ера зіоудар днідат і се легаръ окії ші ел се транспортъ дн* вордеі юнде ерай днкісъ ферешіле ші зша. Деслєгъніді окії, къ аукторізл юні лъміньръ възз пе о масъ неквратъ оаре-каре въкката че-ї ерай прегътіте. Діші демблт нв гъстасъ, тотвіш къ грѣз пзте днгіці чеса ші аста нимай де фріка компаніонілор карії същетаі ніще кътътъръ че нві презічеаі німік бын. Сіверіа, Сіверіа, аста ўї ера ікоана церій че авеа а локі. Форжере ера аквінідат дн асте къмпліте медітациі кънд днітъ дн вордеі офіцеръл кънос-кът къ дн кріері. Серманъл възінд пе къносітъл Ѹмbla съї салте ла гът, даръ але ачестхеа прівіреа чеса аспръ Ѣл піроні дн лок, Ѹмbla се ворваскъ дар дн семи де десет пзс пе възъ, і орънді тъчере, ел се мънгъесе къ кріеръл і адасе ордін де ертаре, днсе днконтра, къчі офіцеръл фъкънід семи челоралалці а еші дін вордеі, зісе лві Форжере, „ної ні вом діспірні, ей те ам адасе пънъ аіче, еар де аком веі фі съв паза юні алт офіцер, съ фі къ лзаремінте, тачі, ей ам кътезат аці ворві днсе ка дн прієтні

пвл алецерълор къ гръмада. Депітцаі, Паірі, Жърнале с'ахъ пзс дн капъл міністрілор ної ші векі ка съї къръце нимай декът де неледнірі, некріцінді нічі към де аменінцърі аспре ші де съфтърі. Чей маі мълці депітцаі ахъ ші днченіпът а се днітра пін департаменте, зікънд днсе: къ ей се днтоарнъ немълцеміці пе акасъ, діші с'ахъ фост декларат мълцеміці, нимай спре а мънтгъ пе міністрі. — Днтире алате днвіновъцірі асзпра кабінетълъ есте ші кончесіа тътърор мінелор дін Алжеріа пе 99 ані компаніе лзі Талабо. Маі днтиѣ Крієрізл Францъл ахъ дат пе фачъ към къ дн астъ кончесіе ар фі ші оаре-каре міністрі парташі. Компания днсе ахъ трас дн процес пе нимітъл жърнал пентръ пъра чеі фаче, дін каре се креде къ ва еші чеса ла лъмінъ.

*Ди 26 Іюль* ахъ сосіт де ла Мадріт доі къріері ла амбасадоръл іспаніол Д. Нарваец, кареле днідатъ с'ахъ десла Реціна Крістіна, юнде ахъ зрмат о конференціе фінд ші Дзака де Моніансіер фачъ. Дзін ачеаста Дзака ші къ амбасадоръл ахъ мерс ла Незілі, юнде с'ахъ цінэт о конференціе къ Д. Гізо. Се зіче къ щіріле челе маі нозъ де ла Мадріт ахъ дат оказіе ла о серіоась діспітъ. *Ди зрма ачестора с'ахъ трімес днідатъ* дн къріері къ депеше кътъръ Реціна Ісауела. — Дзін щіріле маі нозъ сосіт пін телеграф се спіне къ ла Мадріт ера маре днгріжіре пентръ прорам-пере де тълвърърі, дін каре къзъ с'ар фі ші рекіамат трапеле дін Портгаліа.

Въдъва Реціна де Іспаніа ахъ пріміт ла 25 Іюль, зіва нимелъ сеі зръріле амбасадоръл ші ачелор маі днсе наї Іспаніолі дін Паріс. Сара с'ахъ афлат Реціна Крістіна дн кастелъл сеі де Малмезон, че ахъ фост резіденціа днпърътесеі Йозефіна. Рецеле ші Реціна Францезілор, къ тоці Прінції ші къ тоате Прінцеселе де фаміліа Орлеан, с'ахъ афлат аколе ші ахъ черчетат къ амънвітъл кастелъл ачела історік. Рецеле лъздъ пе пропріетара мълт пентръ днгріжіре че аре де а пъстра тоате лъкърріле де пе тімпъл кънд Наполеон резіда дн ачел кастел. Капела готікъ зідіть нв де мълт, дн каре се афъл о статья колосаль де бронз а Рецелъл Фердінант VII де Іспаніа, ахъ пълкът фоарте мълт Рецелъл, кареле ахъ декларат към къ ва фаче зна асемене ші днтръні кастел рееск.

Ла Хавре с'ахъ оръндіт а се фаче патръ четъцъ деспре зекат ші чінчі деспре маре.

Тест дін зі дн зі се афъл маі ръд. Пе лънгъ челе-алалте де маі днайнте, аре ші о дзрере де інімъ, пентръ ка-

векі, де аі врън компісіон, Ѣл воі пліні ла днтоарчерае міа дн С. Петерсбург. Серманъл Форжере днота дн ла-крімі. *Ди лок ле а ръсініде, се тънгъеа де аспрімае педесеі сале нещінд пентръ че.* „Към, нв щій че ахъ фъкът? Оаре невшнітаі? Бітагай ворва чеса днпънгътоаре ла пръзъл днпърътеск? Каре пентръ къ ера немеріт де ачеа тревъї се съфері!“ — Доамнє, Доамнє! стрігъ дісператъл, пентръ аша о багателъ тревъї съ цътіміск атът! — Ціст! Тачі, пърецій ахъ зрекі! Се нв пердем тімпъл, ей сънт сін-гра персоанъ каре веі ведеа де аком пънъ ла капътъл къльторіеі Дтале, щі къ днпърътатъл есте нещіндилекат дн ѡріа са, дечі те спіне сортей. Н'аі німікъ де ачентат, спіне іште че се фак пентръ Д.-та? — „Ворбеще къ днпърътатъл дн фаворъл мей. — Къ нептнінцъ, чере орі че алт лъкъ, нимай аста нв! — Нам алта німікъ зісе ненорочітъл. — Пот се скап авереа, одоареле Д.-ле ка ла днтрънареа Дле съ ле гъсесї? — Аша дар нв'с пе тот деаіна дісперат? „Нв, нв, днпърътесеізътъ, трій ані трек репеде, ші апої — — трій ані пентръ дн къвънъ де німікъ! „Форжере пънціеа ші стрігъ де ной. Дар солдаціі днтраръ, і се легаръ еар окії, Ѣл дзсеръ дн тръсра каре се ръпезі дн калеа са. Форжере черка а се мънгъеа, дар днзадар, дісперареа т्रіанзаль Ѣл асзпра. Дрэмъл ера днделнгат, дар лві і се пърз мві лънг. Дзін о къльторіе де о зі към і с'ахъ пърз, тресра стътъ. Окії і се легаръ еар, ші ел фі днтродзес еар дн зі вордеі, каре съмъна де тот къ ачел днтиѣ ші каре се днлъміна де сърчеле де брад, пе

ре изи пот факе німікъ докторій. — Пелапра аж парчес ла Церманія.

Д. Ламартін ера съ фіе трас дн юндекатъ пентръ ён квънът че аж фост пронгичіят ла Макон, днсе днпъ дорінца Рецелзі с'аж ласат.

Дн 26 Ісліе с'аж с'єт ён ом дн вървъл колонеї де Ісліе щи де аколо с'аж архікат ціос, нз се щіе де че казъ. Ненорочітъл ера негвіторій де спіцерій (вънълії)

## ПОРТГАЛАІА.

**Лісабона 10 Ісліе.** Шіріле дн ачеастъ цеаръ юнченъ а се юнсеніна, днкът днкърьнд се поате ащента къ регзла ші лініщеа се ва ашеза дн тог Рігатъл. Опорто се окнпъ дн лініще де 13,000 Іспаніолі съв Ценералъл Конха щи де 8000 Портгезе съв маршалъл Салданха. Інта с'аж десфіннат пвлікънд о адресъ. Ревелі аж депзс армелем дн мънілі Іспаніоліор. Дас-Антас къ чеіалалді пріоніері днкіші дн четъцвеа С. Ісліан с'аж словозіт, асемене ші Дзка де Терцеіра къ аі сеі дн Кастелъл Фод. Амнестія с'аж пвс дн лвкраде ші тоці інсвріенції змвль нефмнедекації дн тоате пърціле. Тоате політіле портгезе с'аж днторе ла крдінцъ, нзмаі ёнде ші ёнде се маі азде де вре о бандъ де гверіл сеаі маі віне де хоці. Трпеле портгезе де съв Салданха аж днтрат къ о септъмвнъ май тързі дн Опорто, дектъ трпеле іспаніоле. Днтрареа Маршалъл ёнсе дн оръндіреа мнічіпалітъці се сервъ къ ілзмінація каселор ші къ алте семнє де въкбріе. Кастелъл днвчінат Фод с'аж окнпът де солдації маріні врітане. Ценералъл Конха аре а шеде нзмаі вр'о 14 зіле дн Опорто.

Ла 9 Ісліе се ворвіа дн Опорто къ с'ар фі съвскріс дескретеле пентръ формареа нозлът міністерій съв презіденція Дчеллі де Палмела; варвації пші пе лънгъ ачеста ла кърмъ, ар фі пльквді партідеі націонале, каре нз дореше дектъ ён гверні комплес дн барбаці онесті.

Влканъл афльторій пе інсвла Фвего, зна дн Архіпелъл Капълі верде, каре маі віне де 50 ані се афль дн ре-паос, днкът се сокотеа стънс, аж юнченът дн 9 Апріл пе ла 7 оаре сара ерзпіїле сале днсоніт де квтремвре пштерніче. Бн нозр де фвм ші о плоае де ченвшъ днвълі оріонзл ші дн шепте гврі юнченъ а квріе о лавъ ар-зътоаре пшнре стънчі спре о мъністіре, німічінд тоате дн дрзмл сеъ. Тоці бамені спрієці де квтремвр фвціе дн

масъ възв ніще бзката гръсолане, сар дн півръл сеі ніще фісіономії каре ъл змплеаі къ фіорі де фрігврі. Де нікъріе о разъ де мънгъере. — Днпъ мвлте асемене кълъторій, пшевірі ші меріндір, тот къ ачеса ръндвеаль, тръсра стътъ сар ка днпъ о кълъторіе де трій зіле ші трій нопці, прекъм се пшреа лві Форжере. Ші астъ датъ і се легаръ окії, дар дн лок де ал кълъзі ка пннъ акм, солдації ъл днсъръ пе със шіл ашезаръ пе о банкъ де лемн. Ел ащента кътева мініте, ші съ міра къ нз і се лва велвл де пе ом ка алте дъці. Ел аззі шонтірі, пассрі пштерніче, днпъ каре і се легаръ мънілі пе спате. Тремврънд днтреба десире астъ квмлітъ операшіе. Нічі дн ръспнс. Песте дн мініт і се дескісе сртвкъл, пннъ ші къмеша ла пент. Апроапе де ён лешін, сімпі къ Сіверіа нз ера цінта кълъторіе сале. „Арма! Фок!“ стрігъ оаре чіне, че се пшреа депрінс ла командъ, ші каре і се пшръ квноскът. Дн чел мініт аззі кътева детанър, ші амечіт къзъ ла пъмвнт. Пекънд ъл ръдікаръ шіл днчей, ел аззіа маршал солдапілор. ъл иксъ сар пе ён скажи, і се деслегаръ мънел, ші велвл днене ої. Ші еакъ ел се възв, тот дн ачеса апартамент, ла ачеса масъ, ші tot дн ачеса соціетате, дн каре і скъпъ зічерае чеа ненорочіть. Дн прижма лві шеде днірратъл. Мірареа ші спайма, че се загръвеаі пе рънд дн фана съпъртвлі пнн ла моарте актор, аж днтрътат ла ръс пе Монархъл, днпъ каре прорзпсеръ тоці оаспеції. Форжере лешенъ, тоатъ а са кълъторіе квмлітъ аж пннт нзмаі 24 часоврі. Діші діснерареса са нз ера алта дектъ ён

локъріле лор, пе каре ле кврінсе лава, перзънд tot че авеаі. Нзмаі ён копіл аж періт дн ачеастъ ненорочіре, нептънд фвці де рівл де лавъ чеі веніа асвіртъ.

## БРІТАНІА-МАРЕ.

Ампіртвшім аіче кврінсл прокламаціе пен тръ десфа-череа парламентвлі де акм ші пентръ конвокареа алтвіа:

„Victoria Regina. Фінд къ днпъ сфътвіреа къ консілівл ностръ пріват ам афлат де квінцъ а десфаче парламентвл де акм, че есте пророгат пе 21 Септемврі, апоі пвлікъм спре ачеса скоп ачеастъ прокламаціе а ноастръ ші десфа-чем дечі къ еа нзмітвл парламент. Лорзій вессерічещі ші лзмеші, прекъм ші кавалерій, четъценій ші комісарій пентръ контате ші търгврі дн каса комнілор сънт прін ачеаста деслегації де днідаторіреа де а се адъна ла штата зі де 21 Септемврі. Ёнсе дорінд ші хотърьнд де а ні адъна кът маі кврінд къ попорвл ностръ ші а аве сфатвл сеі дн парламент, апоі факем прін ачеаста квноскът ла топі съпшії нострі воїнца ші дорінца ноастръ рецеаскъ де а кон-вока ён ноз парламент. Тот-о-датъ десліръм къ днпъ сфътвіреа консілівл ностръ пріват ам оръндіт ка канчеліаріул нострі де Мареа-Брітанія дн нзміта парте а днтрнітвл нострі Регат, ші канчеліаріул нострі де Ірланда, фіс-каре дн партеа са, съ ласе днідатъ черквларе де а-лецере дн форма квеніт ші лециутъ пентръ конвокареа ёні ноз парламент.

„Ші черем дечі прін ачеастъ прокламаціе рецеаскъ а ноастръ с'єт сіціла ноастръ чеа маре а днтрнітвл Регат, ка потрівіт еі нзмії нострі канчеліарі фіс-каре дн партеа са съ лесе кърі де алецері, пентръ ка Лорзій вессерічещі ші лзмеші ші комнії, че аж а шеде дн нзмітвл парламент, съ се алеагъ днпъ квінцъ ші съ се афле дн нзмітвл парламент ла 21 Септемврі.

„Дат ла Кртга ноастръ дн палатвл де Бкінгам ла 23 Ісліе дн анвл Домнвлі 1847 ші ал 11-ле ал гвернърій ноастре.

„Дзей съ консерве пе Редіна!“

Прін о адоа прокламаціе се хотъреще пе зіоа де 8 Сеп-темврі алецерілелор 16 пайрі репрезентатів аі Скоції, че аж а шеде дн нозл парламент. Локъл алецерілор есте палатвл Холіроод дн Едінвбр.

Порончіле пентръ алецерілелор мъдвларі аі камерей де ёіс с'аж трімес дн тоате пшріле цері кіар дн сеара днкідерей парламентвлі. Кін контатврі требже шеріф дн

фелік де комедіе че се цвка къ днсъл, тотші пштімрілө че ел аж сфіеріт ера адевърате, ші мвлт аж трекът пннъ аж пштът рекъпъта ал съд змор де маі наінте ші а зіта ал сеі вън моші вісъл чел днфіорътъ! (Catelet).

## БРІЧІЛЕ.

Ерат дн хотъріре de фаввл съ тъ лас,  
Е гре ачеастъ қале ла тшпеле Парпас;

Дар зпкіл, каре стръпце пепотвлі авре

Че вра де ла ел чеरе.

Аша ён влій ал тей,

Зшоаръ съ-ї стеа цврна ші сфлєтвл феріч,

Прін тестаментвл сеј.

Мъ леагъ ка съ пувлік о фавулъ de вріч;

Пліпеск а лві воіпъ ка сфлєтъ даторіе.

\*

Ел ёміл спріеа к-одатъ, флтр-о кълъторіе,

Стънд сара ла попас

Гъсі ун векій пріетен къ каре а ші мас.

Еї деслісаръл ворв de рѣс, de десфътаре

Къ паче-аў адорміт,

Адоазі кънд зпкіл din сомн-ї са тредіт,

Не сквіпвл съд пріетен възв дн алтъ етаре.

дөвъ чеасврі де ла пріміреа порончей де алецер е съ кіеме прін прокламаціе о адзнаре а контатвлій, кареле аре а фаче прегътіріле пентрі алецері, че требезе съ се севършеаскъ дн кврс де 16 зіле де ла льсареа прокламаціе ші німаі кврънд декът дзпъ 10 зіле. Пентрі політій ші търгорі порончіле се трімет пе ла шеріфі, карій пънь дн тре зіле требзе съ фініштъшеаскъ інстркційле сале фінкшонарілор че ай а презіда ла алецері; чел мълт пънь дн 8 зіле дзпъ ачеаста требзе съ днчань алецеріле.

*Лондра 28 (16) Ізліе.* М. С. Рейна, каре дзпъ днкідереа парламентвлі ай парчес а доза зі ла інсіла Вайгт, ері ай черчетат днкъ о дать ескадра лві Сір Шарль Напіер дні портвл де ла Портсмут, дзпъ каре ачеаста с'аі дат пе маре ші ва пілті дн кврънд ла капвл де Фіністера. Зіде ва фаче есерчійле сале.

*Л. С. Прінцул Валдемар де Пресія ай фінтрепрінс о къльторіе пін дістріктеле де фаврічі, дзпъ каре ва мерце ла мошіа лві Сір Р. Пел. — Мареле Декъ Константін де Родіа візітеазъ інсіліле де ла нордвл Скоції.*

## КОМЕРЧІЈЛ.

*Галацъ 27/8 Ізліе.* Щіріле пріміте къ вапорвл де ієрі де ла Віена сънт піцін мънгітоаре пентрі спекуляціа піецей ноастре.

Дні маі мълте пърці а Италіе днційніцаэзъ къ реколта фінд вань, прецвріле кад дн тоате піецеле. Аша се паре къ тоате попоареле с'аі асіграт деспре продкітеле ножъ. Днсе дзпъ сокотінца мългора маі есте нідежде де прецврі, пентрі ачеаста се фак квмпъртврі ші къ консігнаціе пе віторіме, афаръ де Франція зіде прецвріле ай къзэт къ десевршіре.

Дн еарна трекътъ къці-ва квлтіваторі дні Италіа с'аі дзс дні Франція пентрі а фіндродвчі квлтвра орезвлій; ші прекъм есте щіт локвл прінчос крещерей лві, сънт въіле

зіде се траце апа требвінчіоась дні в'ян фізвій прін в'ян канал днадінс фікіт, аша ка съ фіе тот деазна адапате, пентрі ачеаст скоп ай афлат потрівіт прежметвл фізвівлій Рона. Дн Италіа ші маі къ сеамъ дні Ломбардіа ші дні Піемонтеле де ціос квлтвра орезвлій есте а доза фіндреколтеле мъноасе, дзпъ а вермілор де матась, ші продкіціа де орез дъ 25 ла юна, кънд есте німаі де міжлок. Дні черкаре фікітъ астъ нрімъварь дні сес німітеле мънішвлій де ла сідвл Франції се веде къ веџетаціа есте вань, ші се нідъждвеше дні сечеріш поате маі мънос дектъ дні юнеле локвлі а Италії, пентрі къ пімънівл ера вергір ші ні продвчі ерврі експотічі, здат фінд де аль десь де мъна омвлій. Еатъ дар дөвъ продкіті де Италіа натралізате дні Франція. Акъм фіе-ні ертат а фаче дні-требаре квлтіваторвлі нострі пентрі че пъръсеще пе чел днітврі каре'л квноаше, адікъ вермій де мътась, ші пентрі че ні казть а фіндродвчі пе чел де алдоілеа адікъ орезвл? Вермій се креск віне, къчі авем довезі дні Молдова, маі къ сеамъ ла Хаші, ші дні Валахія апроапе де Букрещі се фаче о мікъ реколтъ де матась, кам гроась, дар таре, кърреа нії ліпсеще алтъ дектъ перфекціа індѣстрії. Еар пентрі семнънітра орезвлій че ліпсеще? лок! къте въі міннате стаў нілвкрате! апа поате! къте ріврі се варсь дні Дзињреа фіръ а не фолосі де еле? кліма? дакъ пънь ла міжлоквл лві Ізліе се коаче гръхл, е съмн ведерат къші орезвл се поате коаче пе ла Август ка ші дні Италіа нордікъ. Днцелеперса? омвл есте дні о сінгірь фаміліе; Францезвл, Италіанвл орі Енглезвл ні есте де деосьвітъ матеріе фікіт, ка съ аівъ маі маре днцелеперса дектъ Ромънвл. Міжлоаче? дні каре іері с'ар гъсі маі марі? Зіде сънт венітврі дні Франція сеаі дні Италіа, каре съ поатъ дні компараціе баланса къ але ноастре дні Молдова ші Валахія? Дечі....? пітем зіче къ дні сінгір локрі ні ліпсеще, каре'л чел маі де невое ші неапърат! *войціа де а фаче таї тіне....*

*Дзпъреа.*

Ачеаста ла о тасъ-п огліндъ се зіта,  
Ші-аша de греј офта,  
Кът ъді вінеа а креде  
Къ-п еа піре-ші веде.  
„Че-ді есте фрате драгъ, жі zice зікіл тей,  
„Ай пе квіва ці-е ре?"  
— Ох, пі, респінсе чела, съпіт съпітос, съпіт віне;  
Dap e o-іпрециіраре маі трістъ пептврі mіne,  
Къ тревѣт съ тъ rad,  
Ші варва-мі е гімпоась ка фріпза че де врад.—  
„Атъта-ї tot, Съ веде къ бріче аї тъмпіт?"  
— Е пре адев'рат,  
Ех зікл тъ тем фрате de бріче асквітіе.—  
„Апої пі-ї de мірат,  
„Те дікіші ъді фачіръзл. Аптреавъ ші-пі вор співе  
„Тоді чеї че ee pad сінгірі: къ тъ къ бріче віпе  
„Te-ї padе тълт маі лесне ші маі певътъмат,  
„Дектъ къ квдітоае  
„Че піеле-ді о деспоае."

\*\*\*

\*\*

\*

А віківлій ідеа ка съ в'о льтврек,  
Рог съ лваді амінте:  
Къ вії се фереск  
De oamenії къ мінте,  
Ші съпіт маі вікіроші  
De чеї ла кап кам гроши.

A. D.

## ДЕСКОПЕРІРІ ХІНЕЗЕ.

Файмосвл філолог Станіслав Жоліен ай фікіт академіе де щінде дні Паріс рапортвл ہрміторій асупра фіндретъції Хінезілор дні мълте дескоперірі: „Се щіе дні докъменте ахтентічі, че сънт ші пвілікате сеаі зішоаре де а се продвчі, къ къ доі мій шепте сіте ай днайті де Христос Хінезій ай афлат квлтвра вермілор де матась; къ о міе де

ані днайтіе вісіла пентрі къльторіе пе зіскат ші пе маре; къ патрі сіте зії маі днайтіе днкъ хъртія де скріс; пілвереа де рескоіш къ дні секол днайтіе де Христос, дзпъ към аратъ Патер Аміт; дзпъ Христос стампа дні лемн фіндре ані 581 ші 593; стампа дні патръ ла 904; къ тілі мішкъторі ла 1041 ші 1049; порцеланвл дні ал 8-ле секвл; піцвріле німіте астъзі артізіене, арта де а ліміна ші а днкълзі къ газ апрынзіторік лзат дні сінліль-мінітвлі ші дзс пънь дні марі діпъртърі, подхріле атърнате пе ланцърі де фер, помпеле ідрасліче, кърціле де цюк ла анвл 1120; монета де хъртія ла 1260 ші 1341. Медічіна трътезаэзъ къ сікчес, прекъм адевереск місіонарі, де ші къ міжлоаче еміріче, дні маре німър де воале сокотіте дні Европа пънь акъм інкърабіле; ІІ щід а капата ші а трансформа прін медікаменте ші о хранъ партікъларъ лік-відл че колореазъ пеіле ші дъ пърлвлі блонд орі рошн зі колор негр че ціне пънь ла бътрынене. Д. Імберт, акъм Епіскоп дні Хіна, кървіа Европа її есте датоаре пентрі діскріпціа піцврілор Хінезі акъм німіте Артезіене, прін мъртвріа Домінілі Абате Воазен, зівл дні діректорій ак-тіалі а місіонелор стрынене, дъ о довадъ віс де асемене калораціе пе дінънітврі а перілор. Къ ачеаст кіп Хінезій фіндретънд днічт діфектеле натрірі дні челе маі департе тімпврі, се пот німі попор де пър негр. Дні економія рвраль ші агріколь, прін фіндріжіре, здаре ші ал-те методврі а лор, ай къпътат ресслатврі статорніче ші реглувате каре сънт де ацінс а хрні о пензілацие де 360,000,000 кънд вре о інзідаціе сеаі вре о педеансъ череаскъ ліпсеще пе квлтівагор де мінка са. Дні квлтвра гръдінірієй щід скімба колорвл філорілор, а гръві дні філоріре ші родіреа арворілор, ші алтеле. Негрешіт къ ценівл Европелор ва фаче днкъ мълте ші фолосітоаре інвенції, дар прін марі останелі ші дзпъ мълте секвл, кънд Хінезій леаі фікіт днайтіа лор, днісъ ле ціні днкіс дні кърціле лор, ші ле вор ціні днкъ пънь кънд дні геверн ліверал ші лімінат къ пітере ва фіндрепрінде традвчереа оперелор ші а процеселор счентіфіче ші індѣстріале, сире а се апліка ла требвінцеле статвлій нострі сочіал.

*Дзпъреа.*